*Załącznik nr 4 do Zarządzenia nr 95/2020*

**ДОМОВЛЕНІСТЬ №**……./P/…..…./………./……..

**щодо закордонних студентських професійних практик**

**від** ……………..

Дана домовленість була досягнена між: **Університетом ім. Яна Кохановського в Кельце**, 25-369 Кельце, вул. Жеромського 5, у особі Декана Факультету ..................................................................................................................................................–

(повна назва факультету)

......................................................................................, у подальшому називаного „Університетом”,

(титул, ім’я та прізвище декана)

та ……………………………………………………………………………………………….................,

(назва установи і її адреса)

у подальшому називаного „Установою”, у особі:

…………………………………………………………………………….............................…………...

Зміст домовленості передбачає:

§ 1

1. Студент/студентка/студенти………………………………………………………………………

(прізвище та ім’я студента/ки, напрямок навчання/спеціальність, курс /кількість груп, напрямок навчання/спеціальність, курс)

пройде/пройдуть у 20…./20…. ак.р. та у 20…/20… ак.р.[[1]](#footnote-1) студентську професійну практику в Установі.

1. Проходження практики відбуватиметься на безоплатній основі. Студент/студентка/студенти не матимуть жодних фінансових вимагань у зв’язку з виконанням робіт як до Установи   
   так і до Університету.
2. Студентські практики відбудуться у строки:
3. ……………………….20… r. у розмірі………. годин,
4. ……………………… 20… r. у розмірі………. годин [[2]](#footnote-2)

§ 2

Головною метою студентської професійної практики є здобування практичних вмінь у сфері організації праці та функціонування Установи. Зокрема студент/студентка/студенти повинен/повинна/повинні ознайомитись з …………………………………………………… …………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

Практика повинна служити використанню теоретичних знань, отриманих в Університеті  
стосовно форм і метод діяльності Установи.

§ 3

1. Студент/студентка/студенти Університету буде/будуть прийматися на студентські практики на основі даного порозуміння.
2. У випадку групи студентів додатком до даного порозуміння повинен бути список студентів з поданням імен і прізвищ, а також напрямку навчання (спеціальності).
3. Щодо особистих даних, використовуваних для реалізації цього порозуміння Установа зовов’язується дотримувати положень законодавства, особливо розпорядження  
   Європейського Парламенту і Ради Європейського Союзу 2016/679 від 27 квітня 2016 р. у справі охорони фізичних осіб у зв’язку з використанням особистих даних і у справі передачі таких даних та ухилення директиви 95/46/WE (загальне розпорядження про охорону особистих даних; GDPR).

§ 4

Установа зовов’язується визначити опікуна практики, котрий буде в Установі слідкувати за її проходженням, а також за виконанням студентом/студенткою/студентами завдань, що встановлені програмою практики, представить розпорядок праці в Установі та правила безпеки і гігієни праці. Після проходження практики Установа заповнить інформаційну картку для Університету, котра є додатком до цього порозуміння, або ж   
зробить запис до Щоденника практики студента.

§ 5

Опікун практики………………………………………………......………… співпрацює з

(ім’я і прізвище опікуна практики від Установи)

академічним опікуном практик, котрим є: ………………………………………………............…...

(ім’я і прізвище опікуна практики від Університету)

§ 6

Університет зобов’язується до дидактичного нагляду за проходженням практики, який здійсеюватиме опікун практик.

§ **7**

1. Університет запевняє, що всі студенти, які скеровуються на практики посідають:
2. удокументоване навчання у сфері безпеки і гігієни праці,
3. документи, що підтверджують страхування наслідків нещасних випадків i відповідальності, викуплене студентом особисто,
4. документ, що підтверджує особистість,
5. ідентифікатор,
6. .........................[[3]](#footnote-3)
7. За всі шкоди, завдані під час практики Установі або третім особам відповідальність несе/несуть студент.студенти.

§ 8

Порозуміння підписане на окреслений строк і втрачає свою силу ………….................…………... Досягнення даного порозуміння є безплатним.

§ 9

1. Спори між сторонами розв’язуватимуться згідно з польським законодавством у суді відповідному до місцезнаходження Університету.
2. Порозуміння написане у двох мовних версіях – польській і українській, по одному примірнику в обох мовних версіях для Університету і для Установи. Обидві мовні версії мають однакову юридичну силу.

Установа Університет

…..……………………………………. .….……………………………….........

(підпис представника) (підпис представника)

Академічний опікун практик

………………………………………...

(підпис)

Координатор студентських

професійних практик і стажувань

..……………………………………….

(підпис)

1. Якщо умова підписана на рік, слід вписати лише один академічний рік. [↑](#footnote-ref-1)
2. Якщо умова підписана на рік, слід вписати лише строк в пункті 1). [↑](#footnote-ref-2)
3. При необхідності доповнити (наприклад, у випадку наявності поширення страхового полісу від наслідків нещасних випадків на кошти лікування за наслідками професійної діяльності, необхідності додаткових медичних аналізів і т. п.). [↑](#footnote-ref-3)